ENGLISH, PUNJABI AND SCIENTIFIC NAMES OF BIRDS OF PUNJAB

C	ENGLISH, PUNJABI AND SCIENTIFIC		
Sr. No.	English Name Adjutant Stork	Punjabi Name ਬਢੀਂਗ ਜਾਂ ਗਿਲ੍ਹੱੜ	Scientific Name Leptoptilos dubius
2	Alexandrine or Large Indian Parakeet	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Psittacula eupatria
3	Alpine swift	ਰਾਅ ਤੋਤਾ	Apus melba
4	Ashy wren warbler	ਪਹਾੜੀ ਅਟੇਰਨ	Prinia socialis
5	Ashycrowned finch lark	ਅਸਮਾਨੀ ਪਿੱਦੀ	Eremopterix grisea
6	Asiatic merlin	ਸਲੇਟੀ ਸਿਰ-ਚੰਡੋਲ	Falco columbarius
		ਤੁਰਮਤੀ	
7	Asiatic Sparrow Hawk Baillon's crake	ਚਿੜੀਮਾਰ	Accipiter nisus
8		ਛੋਟਾ ਜਲ ਬਟੇਰ	Porzana pusilla
9	Bank myna	ਗੰਗਾ ਗੁਟਾਰ	Acridotheres ginginianus
10	Barheaded goose	ਸਾਵਾ ਮੱਘ	Anser indicus
11	Barn owl	ਸੁਨਹਿਰੀ ਉੱਲੂ	Tyto alba
12	Baya weaver bird	ਬਿਜਰਾ ਜਾਂ ਬਈਆ	Ploceus philippinus
13	Baybacked shrike	ਛੋਟਾ ਲਟੋਰਾ	Lanius vittatus
14	Black crowned finch lark	ਕਾਲਾ ਸਿਰ ਚੰਡੋਲ	Eremopterix nigriceps
15	Black drongo or king crow	ਕਾਲਕਲੀਚੀ ਜਾਂ ਚੇਪੂ	Dicrurus adsimilis
16	Black ibis	ਕਾਲਾ ਬੁਜਾ	Pseudibis papillosa
17	Black or king vulture	ਰਾਜ ਗਿੱਧ ਜਾਂ ਰਾਜ ਗਿਰਝ	Sarcogyps calvus
18	Black partridge	ਕਾਲਾ ਤਿੱਤਰ	Francolinus francotinus
19	Black redstart	ਕਾਲਾ ਥਿਰਥਰਾ	Phoenicurus ochruros
20	Black Stork	ਕਾਲਾ ਲਮਢੀਂਗ	Ciconia nigra
21	Blackbacked yellow headed wagtail	ਪੀਲਾ ਸਿਰ ਮਮੋਲਾ	Motacilla citreola calcarata
22	Blackbilled tern	ਕਾਲੀ ਤਹੇਰੀ	Sterna acuticauda
23	Blackeared or Large Indian Kite	ਵੱਡੀ ਇੱਲ	Milvus lineatus
24	Blackheaded bunting	ਕਾਲਾ ਸਿਰ ਬੋਲੀ	Emberiza melanocephala
25	Blackheaded gull	ਕਾਲਾ ਸਿਰ-ਡਮਰਾ	Larus ridibundus
26	Blackkheaded or Brahminy myna	ਬਾਹਮਣੀ ਮੈਨਾ	Sturnus pagodarum
27	Blackthroated thrush	ਵਨ ਕਸਤੂਰੀ	Turdus ruficollis
28	Blackthroated weaver bird	ਕਾਲਾ ਗੱਲ ਬਿਜੜਾ	Ploceus benghalensis
29	Blackwinged Kite	ਚਿੱਟੀ ਇਲ	Elanus caeruleus
30	Blackwinged stilt	ਲਮਲੱਤਾ	Himantopus himantopus
31	Blossom headed Parakeet	ਲਾਲ ਸਿਰ-ਤੋਤਾ	Psittacula cyanocephala
32	Blue headed rock thrush	ਨੀਲ ਸਿਰੀ ਕਸਤੂਰੀ	Monticola cinclorhynchus
33	Blue rock pigeon	ਗੋਲਾ ਕਬੂਤਰ	Clumba livia
34	Blue rock thrush	ਨੀਲੀ ਕਸਤੂਰੀ	Monticola solitarius
35	Blue tailed bee eater	ਵੱਡਾ ਪੱਤਰੰਗਾ	Merops philippinus
36	Blueheaded yellow wagtail	ਕਾਲਾ ਸਿਰ ਪੀਲਾ ਮਮੋਲਾ	Motacilla flava beema
37	Bluethroat	ਨੀਲਕੰਠੀ ਪਿੱਦੀ	Erithacus svecicus
38	Blyth's reed warbler	ਦੱਭ ਪਿੱਦੀ	Acrocephalus dumetorum
39	Brahminy Kite	ਬਾਹਮਣੀ ਇੱਲ	Hiliastur indus
40	Brown chiffchaff	ਪਿੱਦ ਪਿੱਦੀ	Phylloscopus collybita
41	Brown crake	ਭੂਰਾ ਜਲ ਬਟੇਰ	Amaurornis akool
42	Brown fish owl	ਸਛੇਰਾ ਉਲੂ	Bubo Zeylonensis
43	Brown flycatcher	ਭੂਗੇ ਟਿਕ ਟਿਕੀ	Muscicapa latirostris
44	Brown headed gull	ਭੂਰਾ ਸਿਰ-ਡਮਰਾ	Larus brunicephalus
45	Brown rock chat	ਭੂਰੀ ਗਾਲੜੀ	Cercomela fusca
46	Brown shrike	ਭੂਰਾ ਲਟੋਰਾ	Lanius cristatus
47	Cattle egret	ਬਦਾਮੀ ਬਗ਼ਲਾ	Babulcus ibis
48	Central Asian starling	ਏਸੀਆਈ ਤਿਲਅਰ	Sturnus vulgaris porphyronotus
49	Chestnut bellied nuthatch	ਸਿਰੀ	Sitta castanea
50	Chestnut bittern	ਲਾਖਾ ਬਗੁਲਾ	Lxobrychus cinnamomeus
51	Cliff swallow	ਨਹਿਰੀ ਅਬਾਬੀਲ	Hirundo fluvicola
52	Collared bushchat	ਲਾਲ ਗਾਲੜੀ	Saxicola torquata
53	Collared sand martin	ਮਾਰਟਨ ਅਬਾਬੀਲ	Riparia riparia
54	Collared scops owl	ਕਾਲਰ ਵਾਲਾ ਉਲੱ	Otus bakkamoena

<u>Sr. No.</u> 55	English Name Common babbler	Punjabi Name	Scientific Name Turdoides caudatus
56	Common crane	ਸੇਰ੍ਹੜੀ	Grus grus
57	Common hawk cuckoo or Brainfever bird	ਵੱਡੀ ਕੂੰਜ	Cuculus various
58	Common myna	นน์ไขา	Acridotheres tristis
59	Common or Fantail snipe	ਲਾਲੜੀ, ਗੁਟਾਰ, ਸ਼ਾਰਕ	Gallinago gallinago
60	Common Pochard	ਪੱਖੀਪੂੰਝਾ ਚਹਾ	Aythya ferina
61	Common redshank	ਪੋਚਡ	
62	Common Sandpiper	ਲਾਲ ਚਹਾ	Tringa totanus Tringa hypoleuca
63	Common teal	ਰੇਤਲ ਚਹਾ	Anas Crecca
64		ਟੀਲ	
	Coot	ਕੂਟ	Fulica atra
65	Cotton teal or Quacky duck	ਚਿੱਟੀ ਟੀਲ	Nettapus coromandelianus
66	Coucal or crow pheasant	ਕਮਾਦੀ ਕੁੱਕੜੀ	Centropus Sinensis Sinesis
67	Crested bunting	ਬੋਦਲ ਬੋਲੀ	Melophus lathami
68	Crested honey buzzard	ਮਾਖੀ ਟੀਸਾ	Pernis Ptilorhychus ruficollis
69	Crested lark	ਬੋਡਲ ਚੰਲੋਲ ਜਾਂ ਟੋਪ ਚਿੜੀ	
70	Crested serpent eagle	ਮੁਕਟਦਾਰ ਉਕਾਬ	Spilornis Cheela
71	Crimson breasted barbet	ਛੋਟਾ ਬੈਸਤਾ	Megalaima haemacephala
72	Curlew	ਕਰਲੂ	Numenius arguata
73	Darter or snake bird	ਭੂਜੰਗਾ ਜਾਂ ਬੰਬੀ	Anhinga rufa
74	Demoiselle crane	ਕੂੰਜ	Anthropoides virgo
75	Dusky horned owl	ਸ਼ਲੇਟੀ ਉੱਲੂ	Bubo coromandus
76	Eastern goshawk	ਬਾਜ	Accipiter gentilis
77	Egyptian vulture	ਚਿੱਟੀ ਗਿੱਧ	Neophron percnopterus
78	Estern peregrine falcon	ਬਹਿਰੀ	Falco peregrinus japonensis
79	Finsch's starling or common Indian starling	ਤਿਲਯਾਰ	Sturnus vulgaris plotaratskyi
80	Flamingo	ਬੱਗ	Phoenicopterus reseus
81	Gadwall	ਗੈਡਵਾਲ	Anas strepera
82	Garganey or Bluewinged teal	ਨੀਲੀ ਟੀਲ	Anas querquedula
83	Glossy ibis	ਚਮਕੀਲਾ ਬੁਜਾ	Plegadis falcinellus
84	Golden Eagle	ਸੁਨਹਿਰੀ ਉਕਾਬ	Aquila chrysaetos
85	Golden oriole	ਪੀਲਕ	Oriolus oriolus
86	Goldfinch	ਸੁਨਹਿਰੀ ਤੂਤੀ	Carduelis carduelis
87	Goldfronted chloropsis or Leaf bird	ਪਤੜ	Chloropsis aurifrons
88	Great Crested Grebe	ਕਲਗੀਦਾਰ ਡੁਬਕਣੀ	Podiceps Cristatus
89	Great horned or Eagle owl	ਕੰਨੜ ਉੱਲੂ	Bubo bubo
90	Great Stone Plover	ਵੱਡੀ ਕਰਵਾਂਕ	Esacus magnirostris
91	Greater spotted eagle	ਵੱਡਾ ਚੀਨਾ ਉਕਾਬ	Aquila clanga
92	Green pigeon	ਹਰਿਅਲ	Treron phoenicoptera
93	Green sandpiper	ਹਰਾ ਰੇਤਲ ਚਹਾ	Tringa ochropus
94	Greenish leaf warbler	ਹਰੀ ਪਿੱਦੀ	Phylloscopus trochiloides
95	Greenshank	ਹਰਾ ਚਹਾ	Tringa nebularia
96	Grelylag goose	ਭੂਰਾ ਮੱਘ	Anser anser
97	Grey heron	ਨੜੀ	Ardea cinerea
98	Grey hornbill	ਧਾਨ ਚਿੜੀ	Tockus birostris
99	Grey partridge	ਭੂਰਾ ਤਿੱਤਰ	Francolinus pondicerianus
100	Grey quail	ੂ ਵੱਡਾ ਬਟੇਰਾ	Coturnix coturnix
101	Grey shrike	ਚਿੱਟਾ ਲਟੋਰਾ	Lanius excubitor
102	Grey tit	ਸਲੇਟੀ ਟਿਟ	Parus major
103	Grey wagtail	ਸਲੇਟੀ ਮਮੋਲਾ	Motacilla caspica
104	Greyheaded flycatcher warbler	ਟਿਕ ਟਿਕੀ ਪਿੱਦੀ	Seicercus xanthoschistos
105	Greyheaded yellow wagtail	ਸਲੇਟੀ ਸਿਰ ਪੀਲਾ ਮਮੋਲਾ	Motacilla flava
			Turdus boulboul
106	Greywinged blackbird		
106 107	Greywinged blackbird Griffon vulture	ਸਲੇਟੀ ਪਰ ਕਸਤੂਰੀ ਭੂਰੀ ਗਿੱਧ	Gyps fulvus

	English Name	Punjabi Name	Scientific Name
109	Hobby	ਛੋਟੀ ਬਹਿਰੀ	Falco subbuteo
110	Hodgsons hawk cuckoo	ਹੌਜਸਨ ਪਪੀਹਾ	Cuculus fugax
111	Hodgsons s pied wagtail	ਹੌਜਸਨ ਮਮੋਲਾ	Motacilla alba alboides
112	Hoopoe	ਚੱਕੀਹਾਰਾ ਜਾਂ ਬੇਬੇਦੂੱਖ	Upupa epops
113	House Crow	ਕਾਂ	Corvus splendens
114	House sparrow	ਚਿੜੀ	Passer domesticus
115	House swift	ਛੋਟੀ ਅਟੇਰਨ	Apus affinis
116	Imperial eagle	ਸਾਹੀ ਉਕਾਬ	Aquila heliaca
117	Imperical sandgrouse	ਸਾਹੀ ਬਟਿੱਟਰ	Ptecocles orinetalis
118	Indian bustard quail	ਬਟੇਰੀ	Turnix suscitator
119	Indian Courser	ਨੁਕਰੀ	Cursorius coromandelicus
120	Indian cuckoo	ਦੇਸੀ ਪਪੀਹਾ	Cuculus micropterus
121	Indian great reed warbler	ਵੱਡੀ ਦੱਭ ਪਿੱਦੀ	Acrocephalus stenotoreus
122	Indian Jungle night jar	ਜੰਗਲੀ ਨ੍ਹੇਰਨੀ	Caprimulgus indicus
123	Indian Pea fowl	ਮੋਰ	Pavo cristatus
124	Indian pitta	ਨੌਰੰਗਾ	Pitta brachyura
125	Indian plaintive cuckoo	ਛੋਟਾ ਪਪੀਹਾ	Cacomantis passerinus
126	Indian Pond heron or paddy bird	ਛੱਪੜੀ ਬਗਲਾ	Ardeola grayii
127	Indian red jungle fowl	ਜੰਗਲੀ ਮੁਰਗਾ	Gallus gallus
128	Indian river tern	ਦਰਿਆਈ ਤਹੇਰੀ	Sterna aurantia
129	Indian robin	ਪਿੱਦਾ	Saxicoloides fulicata
130	Indian roller or blue jay	ਨੀਲ ਕੈਠ ਜਾਂ ਗਰੜ	Coracias benghalensis
131	Indian sandgrous	ਭਟਿੱਟਰ	Pterocles exustus
132	Indian skimmer or Scissorbill	ਪਨਚੀਰਾ	Rynchops albicollis
133	Indian tree pipit	ਰੁੱਖ ਚਰਚਰੀ	Anthus hodgsoni
134	Indian white wagtail	ਚਿੱਟਾ ਮਮੋਲਾ	Motacilla alba dukhunensis
135	Indian Whitebacked vulture	ਗਿੱਧ ਜਾਂ ਗਿਰਝ	Gyps bengalensis
136	Jungle babbler	ਜੰਗਲੀ ਸੇਰੜ੍ਹੀ	Turdoides striatus
137	Jungle bush quail	ਜੰਗਲੀ ਬਟੇਰਾ	Perdicula asiatica
138	Jungle Crow	ਪਹਾੜੀ ਕਾਂ ਜਾਂ ਰਾਅ ਕਾਂ	Corvus macrorhynchos
139	Jungle myna	ਜੰਗਲੀ ਗੁਟਾਰ	Acridotheres fuscus
140	Jungle sparrow	ਜੰਗਲੀ ਚਿੜੀ	Passer Pyrrhonotus
141	Kentish plover	ਕਾਲਰਵਾਲਾ ਮਰਵਾ	Charadrius alexandrinus
142	Kestrel	ਲਾਲ ਸਿਕਰਾ	Falco tinnunculus
143	Koel	ਕੋਇਲ	Eudynamys scolopacea
144	Laggar falcon	ਲੱਗੜ	Falco biarmicus
145	Large Cormorant	ਵੱਡਾ ਜਲ ਕਾਂ	Phalacrocorax crabo
146	Large egret	ਵੱਡਾ ਬਗਲਾ	Egretta alba
147	Large green barbet	ਹਰਾ ਬਸੰਤਾ	Megalaima zeylanica
148	Large grey babbler	ਵੱਡੀ ਸੇਰ੍ਹੜੀ	Turdoides malcolmi
149	Large hawk cuckoo	ਵੱਡਾ ਪਪੀਹਾ	Cuculus sparveroides
150	Large pied wagtail	ਵੱਡਾ ਮਮੋਲਾ	Motacilla maderaspatensis
151	Lesser blackbacked gull	ਛੋਟਾ ਡਮਰਾ	Larus fuscus
152	Lesser goldenbacked woodpecker	ਸੁਨਹਿਰੀ ਕੱਠਫੋੜਾ	Dinopium benghalense
153	Lesser spotted eagle	ਛੋਟਾ ਚੀਨਾ ਉਕਾਬ	Aquila pomarina
154	Lesser whistling teal or tree duck	ਬਿਰਛੀ ਟੀਲ	Dendrocygna javanica
155	Lesser whitethroat	ਚਿੱਟ ਕੰਠੀ ਪਿੱਦੀ	Sylvia curruca
156	Little brown or Senegal dove	ਟੋਟਰੁ	Streptopelia senegalensis
157	Little bustard	ਤਲੌਰ	Otis tetrax
158	Little bustard quail	ਛੋਟੀ ਬਟੇਰੀ	Turnix sylvatica
159	Little Cormorant	ਜਲ ਕਾਂ	Phalacrocorax niger
160	Little egret	ਬੌਣਾ ਬਗੁਲਾ	Egretta garzetta
	Little Grebe or Dabchick	ਡੂਬਕਣੀ	Prodiceps ruficolliis
162	Little nightjar	ਛੋਟੀ ਨੂੰਰਨੀ	Caprimulgus asiaticus
163	Little ringed plover	ਸਰਵਾ	Charadrius dubius
.00		ਮਰ€,	

Sr. No. 164	English Name Little stint	Punjabi Name	Scientific Name Calidris minuta
165	Longbilled vulture	ਪਨਲਵਾ	Gyps indicus
166	Longlegged buzzard	ਲਮਚੁੰਝੀ ਗਿੱਧ	Beteo rufinus
167	Longtailed minivet	ਚੂਹਾਮਾਰ ਟੀਸਾ 	Pericrocotus ethologus
168	Longtailed nightjar	ਲੰਮਪੂੰਜੀ ਸਾਹੇਲੀ * *	Caprimulgus macrurus
169	lora	ਲੰਮਪੁੰਜੀ ਨ੍ਹੇਰਨੀ 	Aegithina tiphia
170	Magpie robin	ਣੂਲ	Copsychus saularis
170	Mallard	ਧਿਆਲ	Anas platyrhynchos
172	Marsh harrier	ਨੀਲਸਰ	Circus aeruginosus
172	Marsh sandpiper or Little greenshank	ਛੰਭੀ ਕਿਰਲਾਮਾਰ	Tringa stagnatilis
173	Masked wagtail	ਛੰਬੀ ਚਹਾ	Motacilla alba
175	Montagu's harrier	ਨਕਾਬੀ ਮਮੋਲਾ	
176	Moorhen	ਧਾਰੀਦਾਰ ਕਿਰਲਾਮਾਰ	Circus pygargus Gallinula chloropus
		ਜਲ ਕੁਕੜੀ	·
177	Mottled wood owl	ਘੋਨਾ ਉੱਲੂ	Strix ocellata
178	Night heron	ਚੋਰ ਬਗਲਾ	Nycticorax nycticorax
179	Nkta or Comb Duck	ਨਕਟਾ	Sarkidiornis melanotos
180	Openbill strok	ਵਿਰਲ ਚੂੰਝਾ ਢੀਂਗ	Anastomus oscitans
181	Orangeheaded ground thrush	ਸੰਤਰੀ ਕਸਤੂਰੀ	Zoothera citrina
182	Orphean warbler	ਸਲੇਟੀ ਪਿੱਦੀ	Sylvia hortensis
183	Osprey	ਮੱਛੀਮਾਰ	Pandion haliaetus
184	Oystercatcher or sea pie	ਘੋਗਾ ਖੋਰ	Haematopus ostralegus
185	Paddy field pipit	ਚਰਚਰੀ	Anthus novaeseelandiae
186	Painted snipe	ਰੰਗਲਾ ਚਹਾ	Rostratula benghalensis
187	Painted strok	ਚਿਤਰਾ ਲਮਢੀਂਗ	Mycteria leucocephalus
188	Pale harrier	ਬੈੱਗਾ ਕਿਰਲਮਾਰ	Circus macrourus
189	Palm swift	ਖਜੂਰੀ ਅਟੇਰਨ	Cypsiurus parvus
190	Paradise flycatcher	ਪਰੀ ਟਿਕ ਟਿਕੀ	Terpsiphone paradisi
191	Pariah kite	ਇੱਲ ਜਾਂ ਚੀਲ	Milvus migrans
192	Peewit, lapwing or Green Plover	ਬੋਦਲ ਟਟ੍ਹੀਰੀ	Vanellus vanellus
193	Pheasant tailed Jacana	ਪੀਹੂ	Hydrophasianus chirurgus
194	Pied bushchat	ਕਾਲੀ ਗਾਲੜੀ	Saxicola caprata
195	Pied chat	ਡੱਬੀ ਗਾਲੜੀ	Oenanthe picata
196	Pied crested cuckoo	ਬਰਸਾਤੀ ਪਪੀਹਾ	Clamator jacobinus
197	Pied kingfisher	ਕਿਲਕਿਲਾ	Ceryle rudis
198	Pied myna	ਡੱਬੀ ਮੈਨਾ	Sturnus contra
199	Pintail	ਸੀਂਖਪਰ	Anas acuta
200	Plain wren-warbler	ਪਿੱਦੀ	Prinia subflava
201	Plumbeous redstart	ਬਿਰਥਰਾ	Rhyacornis fuliginosus
202	Purple heron	ਕਿਰਮਚੀ ਨੜੀ	Ardea purpurea
203	Purple moorhen	ਨੀਲੀ ਜਲ ਕੁਕੜੀ	Porphyrio porphyrio
204	Purple sunbird	ਸੱਕਰਖੋਰਾ ਜਾਂ ਫੁੱਲ ਸੁੰਘਣੀ	Nectarinia asiatica
205	Raven	ਡੋਡਾ ਕਾਂ ਜਾਂ ਘੋਘੜ ਕਾਂ	Crovus corax
206	Red Crested Poachard	ਲਾਲ ਸਿਰੀ ਪੋਚਡ	Netta rufina
207	Red headed bunting	ਲਾਲ ਸਿਰ ਬੋਲੀ	Emberiza bruniceps
208	Red munia or Avadavat	ਲਾਲ ਮੁਨੀਆ ਜਾਂ ਸੁਰਖਾ	Estrilda amandava
209	Red turtle dove	ਲਾਲ ਟੋਟਰੂ	Streptopelia tranquebarica tranquebarica
210	Red winged bush lark	ਲਾਲ ਖੰਭਾ ਚੰਡੋਲ	Mirafra erythroptera
211	Redbreasted flycatcher	ਲਾਲ ਹਿੱਕੀ ਟਿਕ ਟਿਕੀ	Muscicapa parava
212	Redheaded merlin	ਲਾਲ ਸਿਰੀ ਤੁਰਮਤੀ	Falco chicquera
213	Redvented bulbul	ਬੁਲਬੁਲ ਜਾਂ ਗੁਲਦਮ	Pycnonotus cafer
214	Redwattled lapwing	टट्टीवी	Vanellus indicus
215	Redwhiskered bulbul	ਲਾਲ ਗੱਲ੍ਹੀ ਬੁਲਬੁਲ	Pycnonotus jacosus
216	Ring dove	ਘੁੱਗੀ	Streptopelia decapcto
210	1 5		

	English Name	Punjabi Name	Scientific Name
218	River chat or whitecapped redstart	ਦਰਿਆਈ ਗਾਲੜੀ	Chaimarronis leucocephalus
219	Rock bunting	ਪਹਾੜੀ ਬੋਲੀ	Emberiza cia
220	Rock pipit	ਭੂਰੀ ਚਰਚਰੀ	Anthus similis
221	Rose ringed parakeet	ਤੋਤਾ	Psittacula krameri
222	Rosefinch	ਸੁਨਹਿਰੀ ਤੂਤੀ	Carpodacus erythrinus
223	Rosy starling or Rosy pastor	ਗੁਲਾਬੀ ਤਿਲਯਾਰ	Sturnus roseus
224	Ruddy crake	ਲਾਲ ਜਲ ਬਟੇਰ	Porzana fusca
225	Ruddy shelduck or Brahminy duck	ਸੁਰਖਾਬ	Tadorna ferruginea
226	Ruff Reev	ਰਫਰੀਵ	Philomachus pugnax
227	Rufous bellied babbler	ਗੇਰੂ ਢਿੱਡੀ ਸੇਰ੍ਹੜੀ	Dumetia hyperythra
228	Rufous turtle dove	ਕਮਲੋਆ	Streptopelia orientalis
229	Rufousbacked shrike	ਲੌਟਰਾ	Lanius schack
230	Rufoustailed finch lark	ਲਾਲ ਪੁੰਝਾ ਚੰਡੋਲ	Ammomanes phoenicurus
231	Sand lark	ਰੇਤਲ ਚੰਡੋਲ	Calandrella raytal
232	Sarus crane	ਸਾਰਸ	Grus antigone
233	Scaup duck	ਸਕਾਪ ਮੁਰਗਾਬੀ	Aythya marila
234	Shaheen falcon	- ਸਾਹੀਨ	Falco peregrinus peregrinator
235	Shikra	ਸਿਕਰਾ	Accipiter badius
236	Short toed Eagle	ਸੱਪਮਾਰ ਉਕਾਬ	Circaetus gallicus
237	Shoteard owl	 ਛੁੱਟਕੈਨਾ ਉੱਲੂ	Asio flammeus
238	Shoveller	ਬੇਲਚੀ	Anas clypeata
239	Siberian honey buzzard	ਰੂਸੀ ਟੀਸਾ	Pernis Ptilorhynchus
240	Singing bush lark	ਗਵੱਈਆ ਚੰਡੋਲ	Mirafra javanica
241	Sirkeer cuckoo	ਨਿਉਲਾ ਪਪੀਹਾ	Taccocua leschenaultii
242	Slaty headed Parakeet	ਪਹਾੜੀ ਤੋਤਾ	Psittacula himalayana
243	Small blue kingfisher	ਛੋਟਾ ਮਛੇਗਾ	Alcedo atthis
244	Small green bee-eater	ਛੋਟਾ ਪੱਤਰੰਗਾ	Merops orientalis
245	Small Indian Pratincole or Swallow plover	ਬੌਣੀ ਟਟ੍ਹੀਰੀ	Glareola lactea
246	Small minivet	ਛੋਟੀ ਸਹੇਲੀ	Pericrocotus cinnamomeus
247	Small skylark	ਛੋਟਾ ਚੰਡੋਲ	Alauda gulgula
248	Smaller or Median egret	ਗਭਲਾ ਬਗਲਾ	Egretta intermedia
249	Spanish sparrow	ਚੀਨੀ ਚਿੜੀ	Passer hispaniolensis
250	Spoon bill	ਡੋਈ	Platalea leucorodia
251	Spotbill duck	ਡਟ। ਬਿੰਦੀਚੁੰਝਾ	Anas poecilorhyncha
252	Spotted dove		Streptopelia chinensis
253	Spotted munia	ਚੀਨੀ ਘੁੱਗੀ	Lochura punctulata
254	Spotted or Dusky redshank	ਤੇਲੀਆ ਮੁਨਿਆਂ	Tringa erythropus
255	Spotted owlet	ਚੀਨਾ ਲਾਲ ਚਹਾ	Athene brama
256	Spurwinged lapwing	ਚੁਗਲ	Vanellus spinosus
257	Stone curlew	ਖਾਰਖੁੰਭੀ ਟਟ੍ਹੀਰੀ	Burhinus oedicnemus
	Streaked fantail warbler	ਕਰਵਾਂਕ	
258		ਛੋਟੀ ਧਾਰੀਦਾਰ ਪਿੱਦੀ	Cisticola juncidis
259	Streaked weaver bird Striated babbler	ਧਾਰੀਦਾਰ ਬਿਜੜਾ	Ploceus manyar Turdoides earlei
260		ਧਾਰੀਦਾਰ ਸੇਰ੍ਹੜੀ	
261	Striated marsh warbler	ਵੱਡੀ ਧਾਰੀਦਾਰ ਪਿੱਦੀ	Megalurus palustris
262	Striated or redrumped swallow	ਲਾਲ ਅਬਾਬੀਲ	Hirundo daurica
263	Tailor bird	ਦਰਜੀ	Orthotomus sutorius
264	Tawny eagle	ਉਕਾਬ	Aquila rapax
265	Tawny pipit	ਬੱਗੀ ਚਰਚਰੀ	Anthus campestris
266	Thickbilled flowerpecker	ਫ਼ੁੱਲ ਚੁਕੀ	Dicaeum agile
267	Tibetan blackbird	ਕਾਲੀ ਕਸਤੂਰੀ	Turdus merula
268	Tree crepper	<u>ਰ</u> ੁੱਖ ਚੜ੍ਹੀ	Certhia himalayana
269	Tree pie	ਲੱਗੋਜਾ	Dendrccitta vagabunda
270	Tufted duck	ਬੋਦਲ ਮੁਰਗਾਬੀ	Aythya fuligula
271	Turkestan black headed wagtail	ਕਾਲਾ ਸਿਰ ਮਮੋਲਾ	Motacilla flava melanogrisea

Sr. No.	English Name	Punjabi Name	Scientific Name
272	Upland Buzzard	ਪਹਾੜੀ ਟੀਸਾ	Buteo hemilasius
273	Upland pipit	ਪਹਾੜੀ ਚਰਚਰੀ	Anthus sylvanus
274	Verditer flycatcher	ਨੀਲੀ ਟਿਕ ਟਿਕੀ	Muscicapa thalassina
275	Vinaceousbreasted pipit	ਲਾਲ ਚਰਚਰੀ	Anthus roseatus
276	Wall creeper	ਕੰਧ ਚੜ੍ਹੀ	Tichodroma muraria
277	Western swallow	ਅਬਾਬੀਲ ਜਾਂ ਨਈੜੇ	Hirundo rustica
278	Whiskered tern	ਤਹੇਰੀ	Chlidonias hybridus
279	Whistling thrush	ਪਹਾੜੀ ਨੀਲੀ ਕਸਤੂਰੀ	Myiophonus caeruleus
280	White breasted waterhen	ਚਿੱਟਹਿੱਕੀ ਜਲ ਕੁਕੜੀ	Amauronis phoenicurus
281	White cheeked bulbul	ਪਹਾੜੀ ਬੁਲਬੁਲ	Pycnonotus leucogenys
282	White crested kaleej pheasant	ਕੁਲਸਾ	Lophura leucomelana hamiltonil
283	White eye	ਸਨੱਖੀ	Zosterops palpebrosa
284	White eyed buzzard eagle	- ਸੁਨਖਾ ਟੀਸਾ	Butastur teesa
285	White eyed Pochard or Ferruginous duck	ਸੁਨੱਖੀ ਪੋਚਡ	Aythya nyroca
286	White ibis	ਚਿੱਟਾ ਬੁਜਾ	Threskiornis aethopica
287	White strok	ਲਕਲਕ ਢੀਂਗ	Ciconia ciconia
288	White throated fantail flycatcher	ਚਿੱਟਾ ਗੱਲ ਨਾਚਾ	Rhipidura albicollis
289	Whitebellied minivet	ਚਿੱਟੀ ਸਹੇਲੀ	Pericrocotus erythropygius
290	Whitebreasted kingfisher	ਵੱਡਾ ਮਛੇਰਾ	Halcyon smyrnensis
291	Whitebrowed fantail flycather	ਨਾਚਾ	Rhipidura aureola
292	Whitecapped bunting	ਚਿੱਟਾ ਸਿਰ ਬੋਲੀ	Emberiza stewarti
293	Whitenecked stork	ਢੀਂਗ	Ciconia episcopus
294	Whitetailed lapwing	ਚਿੱਟਪੁੰਝੀ ਟਟ੍ਹੀਰੀ	Vanellus leucurus
295	Whitethroated munia	ਚਿੱਟਗੱਲੀ ਮੁਨਿਆ	Lochura malabarica
296	Wigeon	ਵਿਜਨ	Anas penelope
297	Wiretailed swallow	ਤਾਰਪੁੰਝਾ	Hirundo smithii
298	Wood or Spotted sandpiper	ਚੀਨਾ ਰੇਤਲ ਚਹਾ	Tringa glareola
299	Wood pigeon	ਸਲਾਰਾ	Columba palumbus
300	Wood shrike	ਜੰਗਲੀ ਲਟੋਰਾ	Tephrodornis pondicerianus
301	Wryneck	ਸੱਪਣੀ	Jynx torquilla
302	Yellow bellied wren warbler	ਪੀਲੀ ਪਿੱਦੀ	Prinia flaviventris
303	Yellow eyed babbler	ਪੀਲੀ ਅੱਖੀ ਸੇਰ੍ਹੜੀ	Chrysomma sinense
304	Yellow throated sparrow	ਪੀਲਾ ਗੱਲ ਚਿੜੀ	Petronia xantocollis
305	Yellow wattled lapwing	ਪੀਲੀ ਟਟ੍ਹੀਰੀ	Vanellus malabaricus
306	Yellowfronted pied or Maharatta woodpecker	ਸੁਨਹਿਰੀ ਕੱਠਫੋੜਾ ਜਾਂ ਟੋਕਾ	Picoides mahrattensis